

808 FARRAGUT BUILDING
WASHINGTON 6, D. C.

Speech by M. Jean MONNET
at the Meeting of the Free Trade Unions
of the six Countries of the European Community
Dortmund, July 6, 1963

It is a great honour for me to speak to you today.

Here in the Westphalia Hall are assembled the freely chosen representatives of European labour.

25,000 trade-unionists are met together in this vast hall. And beyond these walls there are the millions of men and women who make up the peaceful, irresistible power of democracy in Europe.

In speaking to you, it is also to them that I address these words.

I remember those first days, in 1950, when our six countries embarked on the unification of Europe. Many people doubted whether the venture would succeed.

At that time we were supported, and sometimes carried along, by the democratic trade unions of our six countries, Free trade unions and Christian trade unions alike.

Without your constant support, Europe would never have reached the point where it is today,

I am glad to be here today in Dortmund with your representatives in the Action Committee for the United States of Europe: Ludwig Rosenberg, Robert Bothereau, Otto Brenner, Enzo Dalla Chiesa, Heinrich Gutermuth, Antoine Krier, Louis Major, Bernhard Tacke, D. Roemers, Bruno Storti.

It is with emotion that I remember those who have been our comrades in this struggle, and particularly our German comrades Walter Freitag and Heinrich Imig.

We are met together here today, at the request of the Free trade unions of Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, and the Netherlands, to proclaim together the goal towards which we strive:

- to unite Europe's democratic peoples in the United States of Europe;
- to establish an equal partnership between this new Europe and the United States of America.

That is the great peaceful revolution of our time.

On its success depend our own lives, the happiness of our families, and the future of our children.

By bringing it about we shall make certain, in the eyes of everyone, that the West cannot be divided. Thus will be established the conditions for a peaceful and lasting settlement between East and West.

I am convinced that by uniting Europe, of which Germany is an essential part, and by ensuring the cohesion of the West, we shall make possible the reunification of the German people. This is a human necessity. It is also a necessity for peace and one to which our common destiny is linked.

Our world has been ravaged by tyranny and by war.

In former times, war was a matter of battles, of victory and defeat for our countries. In the atomic age, war would mean the destruction of civilization.

Our first duty is to prevent such a catastrophe. Our duty is also to give to all the means of a better life.

Once they are confident of peace and of living conditions which are constantly improving, Europeans will be able to transform a society where privilege was deeply rooted into a society where individual rights and human dignity become real for everyone.

To unite the peoples of Europe, it is necessary to overcome the nationalist forms of the past. What were national responsibilities must gradually become the collective responsibility of the European peoples as a whole.

European countries know by experience the methods which lead to European unity and those which do not.

For centuries, the European peoples have been divided and opposed to each other by frontiers, by customs duties, and by war.

The division of Europe has even been exalted into a doctrine: the doctrine of nationalism.

We have also experienced the attempts to unify Europe made by successive conquerors, and the eventual defeat of repeated attempts at hegemony.

True, there have been efforts to ensure collaboration between nations. Governments have made coalitions and alliances; they have set up organs for mutual cooperation.

Thereby, nationalism was provisionally tamed, but it was not overcome. Each state continued to pursue its private ends.

The nationalism of European states has not only led to the catastrophes that we have experienced. Today, it has become out of date.

Ours is an age of large units.

There is no European State whose potential is comparable to that of America or of Russia. Only powers such as these, which are on a continental scale, today enjoy the vast internal market and the great material resources which modern technology and scientific progress demand, and which are necessary if the living conditions of all are to be constantly improved.

To unite the peoples of Europe, the traditional form of relations between European states must gradually be changed. It is this which began to be achieved in 1950 by the declaration made by M. Robert Schuman, and at once accepted by Chancellor Adenauer.

In 1952, the European Coal and Steel Community was set up.

In 1958, this beginning was extended to all economic activities, and to the peaceful applications of atomic energy, by the establishment of the Common Market and Euratom.

Today, in 1963, the European Community has taken shape.

For the first time in the history of Europe, economic problems which in the past had been national responsibilities have become common responsibilities, uniting men instead of dividing them.

This great peaceful revolution, which is changing the relations between our countries, is in fact very simple. To settle the economic relations between them, our countries have accepted what we all accept in nation life: that force cannot win the day, but that, on a basis of equality, life together must be organized by laws and institutions.

Our countries have established between them rules which are the same for all, whether Belgians, Dutchmen, Frenchmen, Germans, Italians or Luxembourgers.

To watch over their application and to resolve the problems which have now become common problems, they have established common institutions - the European Parliament, the Council of Ministers, the European Commissions, and the Court of Justice.

The Europe which is in process of formation already includes the 170 million men and women of the Common Market. It must be extended to other democratic nations and in particular to Great Britain.

The transformation of relations between our countries in the economic field makes it possible now to envisage the establishment of the political authority which Europe needs.

But the existing European institutions, as they are today, are not sufficient to meet this need.

One thing is at all events essential if political unity is to become real - that is, that public opinion should play a direct and important role in it. That is why the resolution which is before you is particularly important.

As it declares, the moment has come when it is normal that the workers and other citizens of Europe should demand and obtain a direct voice in the activities of the European Community.

In this task, the trade unions, which make up so important a part of the active democratic forces of the Community, have a particular responsibility.

The European Parliament represents the peoples of the Community. The conditions in which its members are at present designated and the powers which they hold correspond to the phase of European unification which we have now gone through.

The time has come to revise those conditions and to increase the role of the European Parliament in order to make new progress.

This is an essential, difficult, and urgent question. It requires reflection and discussion by everyone. In particular, it must be taken up among the European Parliament, the Governments, and the European Commissions.

In the construction of Europe, the peoples themselves must now take a direct part.

At the same time as we pursue the realization of the United States of Europe, we must begin to establish an equal partnership between Europe and the United States.

For as far ahead as we can see, the future of democracy and security in the West depend on the collective action of Europe and the United States.

The same is true of our prosperity. The European Community is the world's biggest trader. Our living conditions are directly affected by the level of international trade. It is very clear that world economic problems directly concern our vital interests.

There is the problem of monetary stability in the West - of agricultural surpluses in a world more and more industrialized - of aid for the growth of developing countries - and, of course, the liberalization of trade.

Alone, neither Europe nor America can solve these problems. Together, they will be able to do so.

Joint action by Europe and America is indispensable. That it may endure and develop, equality between them is necessary.

Allow me to read to you what the Action Committee for the United States of Europe declared on this subject on June 26, 1962.

"The partnership between America and a united Europe must be a relationship of two separate but equally powerful entities, each bearing its share of common responsibilities in the world. This partnership is natural and inevitable because the peoples of Europe and America share the same civilization based on freedom, and conduct their public life in accordance with common democratic principles".

The need for this equal partnership between Europe and the United States is as evident to the United States as it is to us. We know this today without the slightest possible doubt from the statements made by President Kennedy in Germany.

Today, our efforts encounter the difficulties which we all know.

But difficulties should not change our objective.

We must continue our work to consolidate the Common Market. We must seek the means of reopening negotiations with Great Britain. We must establish, on a democratic basis, a European political authority. We must begin to associate, as equal partners, Europe and America.

By persevering and by advancing step by step, we shall make possible to-morrow the actions which are not possible today.

In Europe, the new possibilities which will be created by the progressive union of our peoples will not serve to satisfy a desire for power or for domination: they will serve the wellbeing of man.

It would be a dangerous illusion to believe that through European unity we shall revive the military glories of our past.

On the contrary, through the unity of European peoples, we shall at length be able to give our children the chances of progress and peace that past generations have not been able - or have not known how - to give us.

H. Tamnysson

Allocution
Prononcée par M. Jean MONNET
à la Réunion des Syndicats Libres
des Six Pays de la Communauté Européenne

Dortmund, 6 Juillet 1963

1 - C'est un grand honneur pour moi de m'adresser à vous aujourd'hui.

Dans la Westfalenhalle sont réunis les représentants librement choisis des travailleurs européens.

Vous êtes dans cette vaste halle 25.000 syndicalistes. Au delà de cette salle, il y a les millions d'hommes et de femmes qui sont la force pacifique et irrésistible de la démocratie en Europe.

En m'adressant à vous, c'est en même temps à eux que je m'adresse.

Je me souviens des premiers jours où, en 1950, nos six pays ont commencé l'unification de l'Europe. Les sceptiques étaient nombreux.

Alors nous avons été soutenus, et entraînés parfois, par les syndicats démocratiques des six pays.

Sans votre soutien constant, l'Europe ne serait pas parvenue au point où elle en est.

Je me réjouis d'être aujourd'hui ici, à Dortmund, avec vos représentants dans le Comité d'Action pour les Etats-Unis d'Europe : MM. Ludwig Rosenberg, Robert Bothereau, Otto Brenner, Enzo Dalla Chiesa, Heinrich Gutermuth, Antoine Krier, Louis Major, Bernhard Tacke, D. Roemers, Bruno Storti,

.../...

C'est avec émotion que je me souviens de ceux qui ont été nos camarades dans cette lutte, et tout particulièrement de nos camarades allemands : Walter Freitag et Heinrich Haig.

Nous sommes réunis ici aujourd'hui, à l'appel des syndicats libres de l'Allemagne, de la Belgique, de la France, de l'Italie, du Luxembourg et des Pays-Bas, pour proclamer ensemble le but de nos efforts :

- unir les peuples démocratiques européens dans les Etats-Unis d'Europe ;
- établir entre cette nouvelle Europe et les Etats-Unis d'Amérique une association de partenaires égaux.

C'est là la grande révolution pacifique de notre époque.

De son aboutissement dépendent nos propres vies, le bonheur de nos familles et l'avenir de nos enfants.

En le faisant, nous rendrons certain, aux yeux de tous, que l'Ouest ne peut pas être divisé. Ainsi seront créées les conditions d'un règlement pacifique et durable entre l'Est et l'Ouest.

Je suis persuadé que c'est en faisant l'unité de l'Europe, dont l'Allemagne est une partie essentielle, et en assurant la cohésion de l'Occident, que nous rendrons possible la réunion du peuple allemand. C'est là une nécessité humaine. C'est aussi une nécessité de paix à laquelle est lié notre destin commun.

2 -

Le monde que nous avons connu a été broyé par la tyrannie et par la guerre.

La guerre, autrefois, c'était des batailles, la victoire ou la défaite de nos pays; à l'âge atomique, la guerre serait l'anéantissement de la civilisation.

Notre premier devoir est d'empêcher une pareille catastrophe. Notre devoir est aussi de donner à tous les moyens d'une vie meilleure.

Alors, les Européens, confiants dans la paix et dans l'amélioration constante de leurs conditions d'existence pourront transformer une société où les privilèges étaient enracinés, en une société où les droits individuels et la dignité humaine deviennent réels pour tout le monde.

3 -

Pour unir les peuples d'Europe, il faut surmonter les formes nationalistes du passé. Il faut que graduellement, ce qui était une responsabilité nationale devienne une responsabilité collective des peuples européens.

Les pays européens ont fait l'expérience des méthodes qui mènent à l'unité européenne et de celles qui n'y mènent pas.

Pendant des siècles, les peuples européens ont été séparés et opposés les uns aux autres par des frontières, par des douanes et par la guerre.

De la division de l'Europe, on a même fait une doctrine: le nationalisme.

Nous avons connu aussi les tentatives d'unification de l'Europe par les conquérants successifs et finalement la défaite des entreprises répétées d'hégémonie.

Certes, il y a eu des efforts pour assurer une collaboration entre les nations. Les gouvernements ont fait des coalitions et des alliances, ils ont créé entre eux des organismes de coopération.

Le nationalisme était ainsi provisoirement bridé - il n'était pas surmonté. Chaque Etat continuait de poursuivre ses fins particulières.

Le nationalisme des Etats européens n'a pas seulement conduit aux catastrophes que nous avons connues. Il est aujourd'hui devenu périmé.

Nous sommes à l'époque des grands ensembles.

Il n'y a pas d'Etat européen dont les possibilités soient comparables à celles de l'Amérique ou de la Russie. Seules, ces puissances aux dimensions de continent disposent aujourd'hui du vaste marché intérieur et des grands moyens matériels exigés par la technique moderne et le progrès scientifique et qui sont nécessaires à l'amélioration constante des conditions de vie de tous.

Pour unir les peuples d'Europe, il faut changer graduellement les formes traditionnelles de relations entre les Etats européens. C'est ce que, en 1950, la déclaration de M. Robert Schuman acceptée aussitôt par le Chancelier Adenauer a commencé à faire.

En 1952, a été créé la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier.

En 1958, ce commencement s'est étendu à l'ensemble des activités économiques et aux applications pacifiques de l'énergie nucléaire, avec la création du Marché Commun et de l'Euratom.

Nous sommes en 1963 et la Communauté Européenne a pris forme.

Pour la première fois dans l'histoire de l'Europe, les problèmes économiques qui, dans le passé, avaient été des responsabilités nationales, sont devenus des responsabilités communes qui unissent les hommes au lieu de les diviser.

Cette grande révolution pacifique qui change les rapports entre nos pays est en fait très simple : nos pays acceptent pour régler leurs rapports économiques ce que nous acceptons tous dans notre vie nationale : que la force ne l'emporte pas, mais que, basée sur l'égalité, la vie commune soit organisée par les lois et les institutions.

..//..

Nos pays ont établis entre eux des règles qui sont les mêmes pour tous, Allemands, Belges, Français, Italiens, Luxembourgeois et Néerlandais.

Pour veiller à leur application et résoudre leurs problèmes devenus communs, ils ont établi des institutions communes : Parlement Européen, Conseil des Ministres, Commission Européenne et Cour de Justice.

L'Europe qui est en train de se faire comprend déjà les 170 millions d'hommes et de femmes du Marché Commun. Elle doit s'étendre aux autres nations démocratiques et en particulier à la Grande-Bretagne.

4 -

La transformation des rapports entre nos pays dans le domaine économique permet maintenant d'envisager la création de l'autorité politique dont l'Europe a besoin.

Mais les institutions européennes, telles qu'elles sont actuellement, ne sont pas suffisantes pour répondre à cette nécessité.

Une chose en tout cas est essentielle pour que l'unité politique devienne réelle, c'est que l'opinion publique joue un rôle direct et important.

C'est pourquoi la résolution qui vous est soumise est particulièrement importante.

Comme elle l'affirme, le moment est venu où il est normal que les travailleurs et les autres citoyens de l'Europe demandent et obtiennent une voix directe dans les activités de la Communauté Européenne.

Dans cette tâche, les syndicats qui constituent une partie si importante des forces démocratiques actives de la Communauté, ont une responsabilité particulière.

Le Parlement Européen représente les peuples de la Communauté. Les conditions dans lesquelles ses membres ont été

.../...

désignés jusqu'à présent et les pouvoirs qu'ils détiennent correspondent à la phase d'unification européenne que nous avons parcourue.

Le moment est venu de revoir ces conditions et d'accroître le rôle du Parlement Européen et des autres Institutions européennes pour de nouveaux progrès.

C'est là une question essentielle, difficile et urgente. Elle demande la réflexion et la discussion de tous. En particulier, il est nécessaire qu'elle soit reprise entre le Parlement Européen, les gouvernements et les Commissions Européennes.

Dans la construction de l'Europe, les peuples eux-mêmes doivent maintenant prendre une part directe.

5 -

En même temps que nous poursuivons la réalisation des Etats-Unis d'Europe, nous devons commencer à établir une relation de partenaires égaux entre l'Europe et les Etats-Unis.

Aussi loin que nous pouvons voir, l'avenir de la sécurité et de la démocratie à l'Ouest dépend de l'action collective de l'Europe et des Etats-Unis.

Il en est de même pour notre prospérité. La Communauté Européenne est le plus grand commerçant du monde. Nos conditions de vie sont affectées directement par le niveau du commerce international. Les problèmes économiques mondiaux concernent directement nos intérêts vitaux.

Il s'agit de la stabilité monétaire de l'Ouest - des excédents agricoles dans un monde de plus en plus industrialisé - de l'aide à la croissance des pays en voie de développement et bien sûr de la libéralisation du commerce.

Seules, ni l'Europe ni l'Amérique ne peuvent résoudre ces problèmes. Ensemble, elles le pourront.

.../...

L'action commune de l'Europe et de l'Amérique est indispensable. Pour qu'elle dure et se développe, l'égalité est nécessaire.

Laissez-moi vous lire ce que le Comité d'Action pour les Etats-Unis d'Europe a déclaré à ce sujet le 26 juin 1962 :

"Il s'agit d'une relation de partenaires entre l'Amérique et l'Europe unie, entre deux entités distinctes, mais également puissantes, chacune assumant sa part de responsabilités communes envers le monde. Cette relation de partenaires est naturelle et inéluctable parce que les peuples d'Europe et d'Amérique partagent la même civilisation fondée sur la liberté et conduisent leur vie publique selon des principes démocratiques communs."

La nécessité de cette relation de partenaires égaux entre l'Europe et les Etats-Unis est aussi évidente pour les Etats-Unis que pour nous-mêmes. Nous le savons aujourd'hui sans aucun doute possible par les déclarations du Président Kennedy en Allemagne

6 -

Aujourd'hui nos efforts se heurtent à des difficultés que nous connaissons tous.

Mais ce ne sont pas des difficultés qui doivent changer notre objectif.

Nous devons poursuivre les actions qui consolideront le Marché Commun. Nous devons rechercher les moyens de rouvrir les négociations avec la Grande-Bretagne. Nous devons créer, sur une base démocratique, une autorité politique européenne. Nous devons commencer à associer en partenaires égaux l'Europe et l'Amérique.

En persévérant et en avançant progressivement, nous rendrons possibles, demain, des actions qui aujourd'hui ne le sont pas.

En Europe, les possibilités nouvelles qui seront créées par l'union progressive des peuples ne seront pas au service d'une volonté de puissance et de domination, mais serviront au bien des hommes.

Ce serait une illusion dangereuse de penser que par l'unité européenne nous ressusciterons les gloires militaires de notre passé,

Au contraire, par l'unité des peuples d'Europe, nous pourrons enfin donner à nos enfants les chances de progrès et de paix que les générations passées n'ont pas pu - ou n'ont pas su - nous donner.